

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Nosotros, **CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS,** +

++++
++++
++++

++++, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL HOSPITAL”**, actuando en nombre y representación en mi calidad de Director y Titular del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria +++++, calidad que compruebo por medio de, a) Acuerdo Numero Número **CIENTO CINCUENTA Y CUATRO**, de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, y de conformidad con el Decreto Legislativo Numero **DOSCIENTOS DIECINUEVE**, publicado en el Diario Oficial Numero **DOSCIENTOS CUARENTA** Tomo Numero **CUATROCIENTOS VEINTIUNO** de fecha veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, con fundamento en el artículo DOS de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve, en el cual se acordó nombrarme en Propiedad por Ley de Salarios para el cargo de **Director Médico del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”**, a partir del primero de enero de dos mil diecinueve, emitido por la señora Ministra de Salud, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO, Dirección y Administración Institucional; Línea de Trabajo CERO UNO Dirección Superior y Administración; Código Presupuestario dos cero uno nueve-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-dos uno-uno-cinco uno uno cero uno; b) Fundamentado en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, publicado en el Diario Oficial numero Cuarenta y cinco, Tomo numero Cuatrocientos catorce, el día seis de marzo del dos mil diecisiete, en el que expresa que “Cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, y estarán a cargo y bajo responsabilidad de un Director, el cual estará facultado para representar judicial y extrajudicialmente al Hospital”; y c) Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en

HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ
UNIDAD DE ASESORIA JURIDICA

DOCUMENTO DISTRIBUIDO -1 ABR 2019
EL SALVADOR



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultado por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, y por otra parte el señor **JOSE RICARDO MARTINEZ GOMEZ (M&H INDUSTRIAS)**,

+++++, actuando en mi carácter personal y como propietario de la empresa **M&H INDUSTRIAS**,
+++++, por lo cual estoy facultado para otorgar actos como el presente; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“EL CONTRATISTA”** y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar el presente **CONTRATO** de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO**. Abastecer de ropa limpia a todas las unidades que conforman el Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, por lo tanto el Contratista se obliga a brindar el **“SUMINISTRO DE ROPA HOSPITALARIA CONFECCIONADA EN MANTA CRUDA, GASA, OJO DE PERDIZ, ZAFIRO, TOALLA Y FRAZADA PARA LA ATENCIÓN DE LAS PACIENTES DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ”, PARA EL AÑO 2019”, FONDO GENERAL.-**, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
 Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
 “Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
 Fondo General.-

REGLON	CODIGO MINSAL	CODIGO ONU	DESCRIPCION	CANTIDAD CONTRATADA	U/M	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
2	080801026	42131701	CAMPO CORRIENTE DE MANTA CRUDA. (Código: 080801026) Elaborado en: Manta cruda. Medidas: 88cm. de largo por 84cm. de ancho, con ruedo a la orilla de 1cm. Garantía: 1 año a partir de la fecha de inicio de su uso. Rangos admitidos después de prueba de lavado y secado: Largo: 84cm. hasta 92cm. Ancho: 80cm. hasta 88cm. Logotipo: Estampado en color, logo del Hospital, al centro de la prenda, con medidas de 20cm. de ancho por 15cm. de alto. Año 2019 estampado abajo del logo. Tamaño: 8 cm. de alto por 10 cm. de ancho.	3,300	UNIDAD	\$1.72	\$5,676.00
MONTO TOTAL CONTRATADO				US \$5,676.00			



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Dicho suministro será proporcionado en la forma y el plazo establecido en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este contrato; el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros y legales, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** El presente contrato se registrará por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la administración Pública y su Reglamento, las condiciones y especificaciones contenidas en los términos de referencia de la presente contratación, las disposiciones del Derecho común y demás legislaciones aplicables. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Las Condiciones y Especificaciones contenidas en los Términos de Referencia y sus anexos; **b)** Las Bases de Solicitud de Cotización por libre Gestión N°8/2019 **c)** Las adendas, si las hubiere **d)** La oferta del contratista **e)** La Adjudicación; **f)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere; **g)** Las garantías que el contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado, y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiriera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **CINCO MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$5,676.00)**; los que serán cancelados con FONDO GENERAL y que el Hospital pagará al contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA QUINTA: ESPECIFICACIONES Y CONDICIONES TECNICAS DEL SUMINISTRO: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA LAS TELAS A UTILIZAR EN LA ROPA REQUERIDA:** •Manta cruda: 100% algodón. •Gasa: Urdimbre 20, trama 12, tipo USP II. •Ojo de Perdiz: 100% Algodón. •Zafiro : 65% Poliéster, 35% algodón.



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

•**Toalla:100% algodón, con peso aproximado de 365gr./mt2. •Frazada: Polar fleece, gramaje 200 o 300. ESPECIFICACIONES TECNICAS PARA LA CONFECCION DE ROPA HOSPITALARIA SOLICITADA PARA EL AÑO 2019:** La ropa hospitalaria, será constantemente sometida a procesos de lavado y secado en lavadoras y secadoras de tipo industrial y con altas temperaturas durante sus ciclos normales de lavado. Las especificaciones y características de cada prenda, el período de vida útil mínimo requerido en ellas, y los rangos solicitados después de la prueba de lavado y secado que realizará la Lavandería del Hospital, son conforme al cuadro de especificaciones y cantidades contenido en la cláusula primera de este contrato. Las medidas de las prendas establecidas en las especificaciones técnicas, deberán ser cumplidas por el contratista después de efectuada la prueba de lavado y secado, admitiéndose únicamente un margen de diferencia del 5% (+ o - 0.5 c.m.) de más o de menos en las medidas resultantes de la prueba realizada. Los rangos de diferencia de las medidas de las prendas contratadas y los que serán admitidos están descritos en las especificaciones técnicas de cada renglón. **Las prendas serán recibidas en base a las medidas y características de las muestras presentadas con la oferta y descritas en el detalle de Medidas de Confección.. PRESENTACION DE DOCUMENTOS:** • Carta firmada y sellada por el Representante Legal, donde se detalle las muestras presentadas con sus respectivas medidas de confección las cuales deberán coincidir estrictamente con la muestra presentada. • Carta Compromiso firmada y sellada por el Representante Legal, en la que ofrezca un período de garantía no menor a un año en los productos de manta, zafiro, ojo de perdiz, frazada y toalla; y seis meses en los productos de gasa, a partir del inicio de uso de las prendas • Carta Compromiso firmada y sellada por el Representante Legal, en la que se compromete a cambiar o sustituir las prendas que resultaren defectuosas durante el período de garantía; en un plazo no mayor de 30 días calendario después de la comunicación por escrito que haga el Hospital a través de las Administradoras de Contrato. • Carta Compromiso firmada y sellada por el Representante Legal, en la que se compromete a cumplir con las especificaciones técnicas



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

contratadas. **CONDICIONES ESPECIALES PARA EL CONTRATISTA:** En caso se comprobare, incumplimiento por parte del Contratista, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación y por ende la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección respectiva, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en la oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** El contratista suministrará los bienes, tal como lo ofertó en su cuadro de oferta básico, detallado en las Bases de la Solicitud de Cotización por libre Gestión y respetando la forma y plazo como fue solicitado; **c)** El suministro proporcionado deberá estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de la Solicitud de Cotización por libre Gestión y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** El contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL;** **f)** El contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR Y**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo
de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de
la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”,
para el año 2019”
Fondo General.-

**PLAZO DE ENTREGA: REQUISITOS OBLIGATORIOS QUE DEBERÁ CUMPLIR EL
CONTRATISTA AL MOMENTO DE SUMINISTRAR LAS PRENDAS: a) DEL ESTAMPADO DEL**

LOGOTIPO: • La figura requerida como logotipo en cada una de las prendas (a excepción de
aquellas confeccionadas en gasa), es la siguiente:



- El color, la ubicación y la medida requeridos para el logo, se detalla en cada uno de los renglones.
- El logotipo deberá ser plasmado utilizando material que resista lavado y secado a vapor, sin perder su presentación original, sin dañar o quemar la prenda, y sin



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

desprendimientos de residuos de material por la acción del calor. **DE LA ROPA:** • Las prendas serán recibidas en base a las medidas y características de las muestras presentadas para la prueba de lavado, las cuales deberán ser estrictamente apegadas a las descritas en la oferta y el presente contrato. • Se hará prueba de encogimiento con prendas al azar en cada entrega y en el caso de encontrarse anomalías, el Hospital hará el reclamo correspondiente, a través de la personas designadas como Administradoras del mismo, teniendo la empresa proveedora que reponer las prendas que no cumplan con los requisitos solicitados. **FORMAS Y PLAZOS DE ENTREGA:** Los bienes adquiridos, deberán ser entregados en las Instalaciones del Almacén General del Hospital, ubicado en Quinta María Luisa, Final 25 Avenida Sur y Calle Francisco Menéndez, Barrio Santa Anita, San Salvador. Cada entrega deberá realizarse en paquetes, en las cantidades que el proveedor estime convenientes, y a cada paquete deberá colocarle en el empaque la información que se detalla a continuación: • Nombre del bien contratado. • Marca • Vencimiento • N° de Solicitud de Cotización por Libre Gestión • N° de Contrato • N° de Renglón. La programación para las entregas de productos se detalla a continuación:

No. DE RENGLON	CANTIDAD CONTRATADA	NOMBRE DE LA PRENDA	CANTIDAD A ENTREGAR	FECHA DE ENTREGA
2	3,300	Campo Corriente de Manta	1,650	30 días calendario después de distribuido el contrato
			1,650	90 días calendario después de distribuido el contrato



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Cuando el contrato no esté legalizado y la Resolución de Adjudicación este en firme y para el HOSPITAL sea necesario el suministro, el adjudicatario deberá estar en la disposición de proporcionar el suministro de manera anticipada INMEDIATAMENTE después que el HOSPITAL a través de la UACI lo solicite por escrito. La fecha de recepción o entrega del suministro en el almacén del Hospital será detallado en la nota de remisión correspondiente, la cual deberá ser firmada y sellada por la Guardalmacén; Posteriormente el adjudicatario deberá presentar la correspondiente factura adjuntando la nota de remisión del suministro entregado. La administradora de contrato verificará que el suministro cumpla con las especificaciones técnicas contratadas. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRAMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará al señor **JOSE RICARDO MARTINEZ GOMEZ propietario de M&H INDUSTRIAS** (Mediana Empresa), el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en pagos parciales, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de las Garantías correspondientes; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INTITUCIONAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y dos copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **TRES DIAS HABILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del **1% del IVA**. Las facturas deberán venir a nombre del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “Dra. María Isabel Rodríguez”** y deberán expresar lo siguiente: **Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019. Contrato N°74/2019. Fondo General. Descripción del Suministro. Precio Unitario según Contrato. Precio Total. N° Compromiso Presupuestario. Retención del 1% IVA. RETENCION:** En virtud



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

que el HOSPITAL, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de servicios; se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidades iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo No. 162 del Código Tributario. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras, con el fin de evitar atraso en el proceso de recepción de los bienes o suministros contratados y evitar atraso en los pagos. **PARA EFECTOS DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTIAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA. CLAUSULA NOVENA: FINANCIAMIENTO.** El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a la cifra presupuestaria **2019-3203-3-0201-21-1-54104-54113. Fondo General.** Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **CLAUSULA DECIMA: GARANTIAS.** El contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de salud a nombre del **HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **A) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** por valor de **UN MIL CIENTO TREINTA Y CINCO DOLARES CON VEINTE CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$1,135.20)**; equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del suministro adjudicado y contratado, la cual **permanecer vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE (120) días posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en este contrato** y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a) Incumplimiento del**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

plazo contractual, injustificado. **b)** Cuando el Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Solicitud de Cotización por Libre Gestión y demás cláusulas contractuales. **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte del Contratista. **B) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DEL PRODUCTO** por un valor de **QUINIENTOS SESENTA Y SIETE DOLARES CON SESENTA CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$567.60)**; equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del contrato, la cual permanecerá **vigente durante el plazo de DOS AÑOS contados a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro**. Esta garantía servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Cuando se detecten fallas, desperfectos o inferior calidad de lo suministrado; **b)** Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad del suministro. **c)** En Caso de extinción de Contrato y sea procedente. Ambas garantías deberán ser extendidas en Dólares de los Estados Unidos de América y presentarse en la **UACI** del hospital, en **ORIGINAL Y TRES COPIAS**, dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO** siguientes a la fecha de distribución del contrato; para su posterior revisión por parte de la **UACI** y la **Unidad Jurídica**. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO.** La Dirección del Hospital delega a la **SRA. JUANA DEYSI REYES DE SANTILLANA**, Jefe de Lavandería y Costuraría en funciones y **SRA. SANDRA ELIZABETH MEJÍA, Costurera** (Hospital); la función de administrar el presente contrato, quienes deberán cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contracciones de la Administración Pública (RELACAP) e INSTRUCTIVO UNAC No 02/2009, y en lo que no contradiga a la normativa anterior, se aplicaran los **PROCEDIMIENTOS INTERNOS PARA LA ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS**, vigentes a partir del 13 de agosto del año 2010, emitidos por la Dirección de este Hospital; así como también deberán dar cumplimiento a las cláusulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar al Titular del Hospital, a la



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (**UACI**), **Unidad de asesoría jurídica** y a la Unidad Financiera Institucional (**UFI**) de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del contrato. **Responsabilidades de la Administradora de Contrato**, de conformidad al Art. 82 Bis de la LACAP: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; **c)** Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe al Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las sanciones a los contratistas, por los incumplimientos de sus obligaciones; **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con el contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; **f)** Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver al contratista las garantías correspondientes; **g)** Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; **h)** Gestionar los reclamos al contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO. A partir de la recepción formal del suministro, EL HOSPITAL, a través de las administradoras del contrato, podrán efectuar los reclamos necesarios respecto de cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la garantía de cumplimiento de contrato según el artículo noventa y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. Cuando se comprueben defectos en la entrega, EL CONTRATISTA deberá reponer o cumplir a satisfacción del hospital dentro de los CINCO (5) DIAS HABILES siguientes a la fecha de la notificación, si EL CONTRATISTA no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se dará por caducado el contrato sin responsabilidad para el Hospital. EL CONTRATISTA deberá reponer en un plazo no mayor de TREINTA DIAS (30) CALENDARIO MÁXIMO aquellos productos que sufran deterioro dentro del periodo de vigencia de la Garantía de Buena Calidad del Producto, caso contrario se hará efectiva dicha Garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de la UACI del hospital .**CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando El contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del Derecho Común. Todo pago a efectuarse a favor del Hospital en concepto de daños y/o perjuicios deberá ser realizado mediante Cheque Certificado o Cheque de Gerencia. El contratista expresamente se somete a las sanciones que emanare de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. El contratista autoriza al Hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El Hospital podrá hacer



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

efectiva a través de la Garantía de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGAS DE PLAZO.** Si EL CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificado y documentado, el hospital podrá prorrogar el plazo de entrega, de acuerdo a la necesidad y conveniencia de la institución y por la naturaleza del suministro contratado; la solicitud de prórroga antes mencionada deberá ser presentada por el CONTRATISTA dentro de la vigencia del plazo contractual. **EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al hospital dentro de los CINCO DÍAS HÁBILES siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso.** En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través del documento de Prórroga suscrito por el Titular del Hospital y el Contratista, y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DE CONTRATO.** El Hospital podrá acordar la prórroga del contrato de conformidad al artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, por un periodo menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables a la Institución y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por el contratista. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, ya sea por interés público o por causa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa la cual será suscrita por el titular del



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Hospital y el contratista, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha modificación y formará parte integral del presente contrato. **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: INTERPRETACION DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, La LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el (suministro o servicio) objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. EL contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular del Hospital. **CLAUSULA DECIMA NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. Conforme al proceso establecido en el artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Si dentro



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

del plazo de DIEZ (10) DIAS CALENDARIO contados a partir de la fecha de la notificación, el contratista continuare con el incumplimiento o no hiciere los arreglos satisfactorios al Hospital para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el hospital dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En caso de incumplimiento a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará al Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las garantías que tuvieren en su poder, y deberá además solicitar indemnización por daños y perjuicios ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas garantías. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: JURISDICCION.** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. El contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir Garantía y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGECIMA SEGUNDA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo al CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA: NOTIFICACIONES.** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: El Hospital en **Quinta María Luisa, Calle Francisco Menéndez y 25 AV. Sur, Barrio Santa Anita, S.S** y el Contratista en **Calle Principal N°26, Parque Industrial Desarrollo, Soyapango, San Salvador, El Salvador, C.A..** Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a si a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de marzo del año dos mil diecinueve.



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
"Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel Rodríguez", para el año 2019"
Fondo General.-



DR. CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"

LIC. JOSÉ RICARDO MARTÍNEZ GÓMEZ
PROPIETARIO, M&H INDUSTRIAS



En la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de marzo del año dos mil diecinueve.- Ante Mí, **JORGE ALBERTO MORAN FUNES**,
+++++, comparecen
los señores **CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS**,



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

++++
++++
++++
++++, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominaré “EL HOSPITAL”, actuando en nombre y representación en su calidad de Director y Titular del Hospital Nacional de la Mujer “Doctora María Isabel Rodríguez”, en nombre del Estado de El Salvador, en el Ramo de Salud, con Número de Identificación Tributaria +++++, calidad que comprueba por medio de, a) Acuerdo Numero Número CIENTO CINCUENTA Y CUATRO, de fecha tres de enero de dos mil diecinueve, y de conformidad con el Decreto Legislativo Numero DOSCIENTOS DIECINUEVE, publicado en el Diario Oficial Numero DOSCIENTOS CUARENTA Tomo Numero CUATROCIENTOS VEINTIUNO de fecha veintiuno de diciembre de dos mil dieciocho, con fundamento en el artículo DOS de la Ley de Salarios para el ejercicio dos mil diecinueve, en el cual se acordó nombrarme en Propiedad por Ley de Salarios para el cargo de Director Médico del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, a partir del primero de enero de dos mil diecinueve, emitido por la señora Ministra de Salud, Registrado bajo la Unidad Presupuestaria CERO UNO, Dirección y Administración Institucional; Línea de Trabajo CERO UNO Dirección Superior y Administración; Código Presupuestario dos cero uno nueve-tres dos cero tres-tres-cero uno-cero uno-dos uno-uno-cinco uno uno cero uno; b) Fundamentado en el artículo seis del Reglamento General de Hospitales del



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-



Ministerio de Salud, publicado en el Diario Oficial numero Cuarenta y cinco, Tomo número Cuatrocientos catorce, el día seis de marzo del dos mil diecisiete, en el que expresa que “Cada Hospital Nacional tiene carácter de persona jurídica, y estarán a cargo y bajo responsabilidad de un Director, el cual estará facultado para representar judicial y extrajudicialmente al Hospital”; y c) Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en donde se establece que la máxima autoridad de una institución son los Directores de instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal; asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultado por tanto para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, y por otra parte el señor **JOSE**

RICARDO MARTINEZ GOMEZ (M&H INDUSTRIAS),

++++
++++
++++
++++
++++, actuando en su
carácter personal y como propietario de la empresa **M&H INDUSTRIAS,**
++++
++++
++++



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

+++++, por lo cual está facultado para otorgar actos como el presente; y en los caracteres en que actúan **ME DICEN**: Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual han celebrado el **CONTRATO** Número **SETENTA Y CUATRO/DOS MIL DIECINUEVE**, que ampara el **“SUMINISTRO DE ROPA HOSPITALARIA CONFECCIONADA EN MANTA CRUDA, GASA, OJO DE PERDIZ, ZAFIRO, TOALLA Y FRAZADA PARA LA ATENCIÓN DE LAS PACIENTES DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER “DRA. MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ”, PARA EL AÑO DOS MIL DIECINUEVE”**. **FONDO GENERAL**; el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de **CINCO MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS DOLARES EXACTOS MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$5,676.00)**; los que serán cancelados con Fondo General, derivado de la Solicitud de Cotización por libre Gestión Número **OCHO/DOS MIL DIECINUEVE**, y el cual contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, está escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día. Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista las solvencias y los documentos en los que el Contratista expresa no tener impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario **DOY FE** que las firmas antes relacionadas son **AUTENTICAS** por haber sido puesta en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de tres hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito

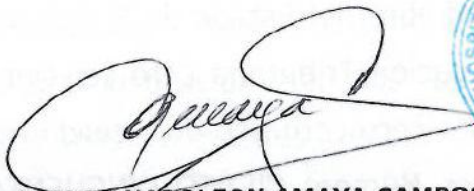


HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°74/2019
Solicitud de Cotización por Libre Gestión N°8/2019
“Suministro de Ropa Hospitalaria confeccionada en Manta Cruda, Gasa, Ojo de Perdiz, Zafiro, Toalla y Frazada para la atención de las Pacientes del Hospital Nacional de la Mujer “Dra. María Isabel Rodríguez”, para el año 2019”
Fondo General.-

Íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.-**


DR. CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”




LIC. JOSÉ RICARDO MARTÍNEZ GÓMEZ
PROPIETARIO, M&H INDUSTRIAS




NOTARIO
JORGE ALBERTO MORÁN FUENTES
REPUBLICA DE EL SALVADOR